SE	RIAL	NO.	
1	8	1	3

4

PROJECT : ELARA (Car Wash- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan	Arab	Research	Center
-----	------	----------	--------

er	42

4

					Er إمارات	narat	وك 🔲 🖊	Eppco ابكو/إذ	/ Enoc / 🖸	Adı ادنوك 🎍
SHOPPER CO	DE	DATA ENTR	Υ		DITING			CSA		SR. #
	Name		Number	Name		mber	Name		Number	_
264	595	a	9001	Sara	90	<u>ام</u>	Novar	ne badas	2.	
Gender T	Height M S	Built T M F	Spectacles Yes No Ye		fustache es No li	ndian F	Pakistani Filip	Ethnic Gro		
					3 🗆	Ø			[
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	AI A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		Ø]				
SITE	iD I	Month	Date	Amou	ınt (Dhs)	# 0	f vehicles	# of staff	Time In	Time out
	6 6	6 F	11	30	00		2 3	0 3	14:40	14:58
07:	00- 10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturday	Sunday	/ Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday
TIME OF 10		17:00 20:		DAY OF VISIT						
1. APPI	ROACH AN	ID CLEANLIN	NESS					:	تراب والنظافة	1. الإق
Scores		Critical Area	as				ā	المجالات الأساسي		لنقاط
1. Was		per sign to the	Car Wash	YES NO	نعم <u>[</u>]	سيل	على منطقة غس	اضحة للدلالة	نت هناك لافتة و رات؟	
		/ash area cle	an and tidy?		نعم 🔯		-		ت منطقة غسيل كانت الاحابة	

NO 🔲 🛚

GREETINGS AND INITIAL CHECKS 2.

require comment when marked 'No'

2. الترحيب والتشييكات الأولية:

إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
_	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ ا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
5		marked 'Yes'	NO	図	Ä		-
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	 هل تم الترحيب بك بطريقة وذية (بأسلوب مفرح) ؟ 	
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				ذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟ 	9 5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	 5. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف 	
5	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	 هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟ 	b
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES	区	نعم لا	. هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟	6 6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO	図口	نعم لا	. هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟	7 2

		2		+				
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	1.1	النق
5	8.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?	YES	囚口	نعم لا	هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف السدادة؟		
6	9.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO		نعم	السيره. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟	.9	6
3.	,	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF						

3. مظهر وسلوك الموظفين:

Sco	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	
3	10. Was the uniform of the attendant neat ar tidy?	nd YES	X	نعم لا	 المجادل المصاحب مل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟ 	لنقاد 3
3	11. Was the attendant wearing visible nametag?	YES	2	نعم /لا	11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح NO name hadd	3
3	12. Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A	=	نعم لا لا ينطبق	بوصوي الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	1
5	13. Was staff courteous / friendly?	YES	 	نعم لا لا	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

SERVICE 4.

4. الخدمة:

Sc	cores Critical Areas				المجالات الأساسية	
4	14. After car wash, did he guide yo	u to the YES	区	نعم	14. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف	النقاط
Ŀ	vacuum bay?	NO.		¥	14. بعد الانتهاء من عسين السيارة، من عمر الوصف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟	4
	15. Did any attendant advise you to	take care YES		نعم		+-
3	of your personal belongings/val	uables if NO		X	15. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟	3
_		N/A	X		وممتلكاتك السخصية العيمة في كان وجودت	
4	16. Did any attendant offer you seat	ing?	図	نعم	16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	
_		NO		Y Y	16. هل قدم لك أي موضف مرسو عبوس عب	4
5	17. Did attendants wipe your car dry	to your NO	区	نعم	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث	
	satisfaction?	NO N/A	П	لا لا ينطبق	/۱. هن هم معرفسون بسم و ۱۳ کنت راضیا تعما قاموا به ؟	5
	18. Did attendants clean all the glas		口	نعم		-
5	mirrors from inside and outside t	362 UIII	Π	, A	 هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا 	_
	satisfaction?	N/A	$\overline{\Box}$	لا ينطبق	من الداخل و الخارج بخليف منك ريسي عدد عمر به؟	5
	19 Did the attendant offer to	YES	X	نعم		H
3	19. Did the attendant offer to empty ashtray and clean it?	ne NO		¥	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف	3
-		N/A		لا ينطبق	منفضة السجائر؟	
4	20. Was the interior vacuuming and	cleaning YES	区	نعم	and the second of the second	
7	of fascia (dashboard) done to you satisfaction?		ᆜ	*	 هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماما لك؟ 	4
+		N/A	=-	لا ينطبق		
4	21. Did they clean all the tyres with s		<u> </u>	نعم	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام	
	Will S	onger no [N/A [=	لا لا بنطية	اسفنجة؟	4
1			<u>-</u>	، يسبو نعم		_
1 :	22. Were you offered a receipt volunt		<u> </u>	۲	م المراكب على استلام فاتم دة اختيار با؟	
		N/A [=	لا ينطبق	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	1

+

5.

REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Score	es Critical Areas				أط المجالات الأساسية	لنق
23	3a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3 23	3b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
23	3c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجهزة بجميع المسئلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
2	4a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
2	24b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3 2	24c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
2	24d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		ر ينطبق نعم لا لا ينطبق	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
2	24e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	-
2 2	25a. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
2	25b. Were walls clean?	YES NO N/A	X C C	نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
2	25c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	XI CI	نعم لا لا ينطبق	25c. هل كان السقف نظيف؟	
2	25d. Were vents clean?	YES NO N/A	Z 	نعم لا لا ينطيق	25d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
2	25e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	25e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	;
2	25f. Were baseboards clean?			نعم	25f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f

+

		4		+						
Sc	ores	Critical Ar	eas				لأساسية	المجالات ا		نقاط
	25a	. Were grout clean?		YES		نعم				Ī
	9	. Troto grout deatr:		NO	님	¥		البلاط نظيف؟	25. هل كان	g
				V/A YES	ᅜ	لا ينطبق				_
	26a.	. Were trash containers clean?		VO		نعم لا	et: 1 t	1 *** - 1 1		
2			•	V/A	$\ddot{\Box}$	لا ينطبق	ه بطیعه:	ن حاويات القمام	26. هل كانت	a
4					$\overline{\mathbb{Z}}$	نعم				- 2
	26b.	Were trash containers not over	erflowing?	10		, ,	لة غير فانضة؟	ت حاويات القمام	26 ها، کانت	h
+			N	I/A		لا ينطبق	-	.5		
2	27.	Was the restroom smelling cle	Yean & frach	ES	X	نعم	\ "			+
۷		(without any offensive odor)?	N	0		_	ظيفة ومنعشة (بدون ام)؟	رائحة الحمام ند كريهة في الحم	2. هل کانت أمر رائحة	7 2
+				/A	ᆜ	لا ينطبق				
	28.	Were all the facilities inside th good working condition?	e restroom in Y	ES	X	نعم	ت في الحمام تعمل			3
2		require comment when market	d 'No' N	0		Ä	التوضيح	د: بابة "لا" يرجى	بشكل جيّد ذا كانت الاج	<u>.</u> 2
			N	/A		لا ينطبق	·····			_ _
	29. 1	Was the Mosque premises cle	an? Yi	ES		نعم	سجد نظیف (ة)؟	ميني أه قاعة الد	على كان	-
2		require comment when marke	d 'No' No	0 [¥	التوضيح ٌ	جبي ار- بابة "لا" يرجى	دع من عن ذا كانت الإج	1
_			N/	Α [Z	لا ينطبق				۷
:	mme	nts:			-			ئ ات:	ليق/ الملاحة	التعا
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	FOR OFFICE USE ON	LY			************	ام المكتب فقط.	لاستخد		
	%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Ev	alua	tion:			قييم:	الت
				Δn	nroo	ch and C		2 11 2		

%	الحد الأعلى للنقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUM Evaluation		Evaluation:	قييم:		
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة		
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية		
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين		
			Service	4 الخدمة		
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات و المسجد		
			TOTAL	المجموع		

,

+

好情况。

A DANA S/S 966 MUROOR STREET ADNOC DISTRIBUTION ABU DHABI

DESCRIPTION PRICE TOTAL Automatic C/W 30.00 30.00

TOTAL 30.00

CASH PAYMENT 7 30.00

You were served by Operator 2
DATE 11/07/2012 14:56 T2 \$3 02 1850
THANKS FF SHOPPING.

SERIAL NO.

1 8 1 3

